

---

# VME 9125 NAV

Bedienungsanleitung  
-Navigationssoftware-

**AUDIOVOX®**

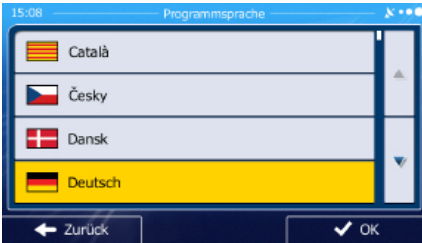
---

Vielen Dank, dass Sie sich bei der Wahl Ihres Navigationssystems für unser Produkt entschieden haben. Sie können Ihr Gerät sofort in Betrieb nehmen. Dieses Dokument enthält eine ausführliche Beschreibung der Navigationssoftware. Obwohl Sie sich mit Ihrer Software leicht während des Gebrauchs vertraut machen können, empfehlen wir Ihnen, diese Bedienungsanleitung aufmerksam zu lesen, um die einzelnen Programmseiten und Funktionen genau kennen zu lernen.

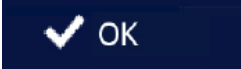
## Inhaltsverzeichnis

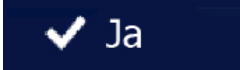
Erste Schritte .....	4
Startseite: das Navigationsmenü .....	6
Suchmenü .....	7
Zu einer Adresse navigieren .....	8
Zu einem Sonderziel navigieren .....	10
Beispiel für die Navigation zu einem Sonderziel .....	12
Die Kartenanzeige .....	14
Menü "Mehr" .....	15
Einstellungsmenü .....	16
Urhebervermerk .....	18


## Erste Schritte




Wenn Sie die Navigationssoftware zum ersten Mal in Gebrauch nehmen, wird der anfängliche Einrichtungsprozess automatisch gestartet. Gehen Sie wie folgt vor:

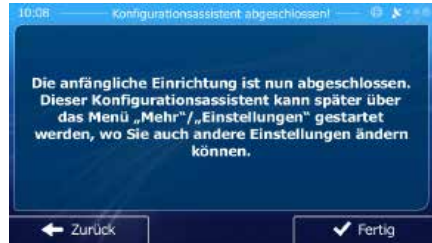
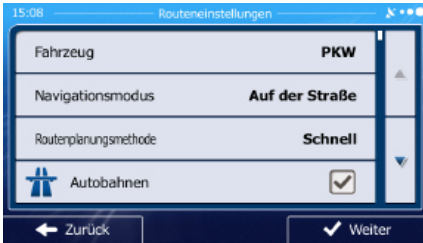
👉 Lesen Sie den Endbenutzer-Lizenzvertrag für die Software und die Datenbank und tippen Sie auf , um den Nutzungsbedingungen zuzustimmen.

👉 Sie werden nun gefragt, ob die Software Nutzungsdaten und GPS-Protokolle erfassen darf, die zur Verbesserung der Anwendung und der Kartenqualität und -abdeckung herangezogen werden können. Tippen Sie auf , um die anonyme Statistik zuzulassen, oder deaktivieren Sie diese Funktion.

👉 Der Konfigurationsassistent wird in der ausgewählten Sprache gestartet. Tippen Sie auf , um fortzufahren.

👉 Wählen Sie das gewünschte Sprachprofil für die Sprachanweisungen. Wenn Ihre bevorzugte Sprache nicht auf dem Bildschirm angezeigt wird, können Sie die Liste nach weiteren verfügbaren Profilen durchsehen. Tippen Sie auf einen beliebigen Listeneintrag, um ein kurzes Audiobeispiel der Stimme zu hören. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit  und fahren Sie auf der nächsten Seite fort.

## Erste Schritte




☞ Legen Sie Ihr bevorzugtes Zeitformat und die Einheiten fest. Bestätigen Sie Ihre

Einstellungen mit .

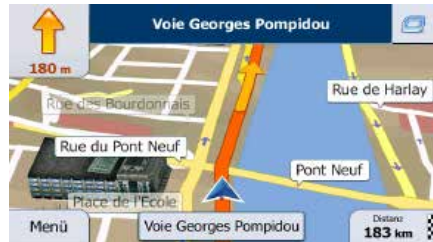
☞ Legen Sie Ihre bevorzugten Routenplanungsoptionen fest. Bestätigen Sie Ihre

Einstellungen mit .

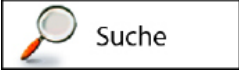
☞ Die anfängliche Einrichtung ist nun abgeschlossen. Tippen Sie auf .


Die Anwendung wird gestartet.


## Startseite: das Navigationsmenü



Nach der anfänglichen Einrichtung wird bei jedem Start der Software das Navigationsmenü aufgerufen. Sie haben folgende Optionen:

- Tippen Sie auf , um Ihr Ziel durch Eingabe einer Adresse oder Auswahl eines Sonderziels, einer Stelle auf der Karte oder eines Ihrer Favoriten festzulegen. Darüber hinaus können Sie eines Ihrer letzten Ziele aus dem intelligenten Verlauf wählen oder ein Koordinatenpaar eingeben.

- Tippen Sie auf , um die Routenparameter anzuzeigen. Sie können die Route in voller Länge auf der Karte sehen. Darüber hinaus können Sie routenbezogene Aktionen durchführen, z. B. Ihre Route bearbeiten oder löschen, einen Ausgangspunkt festlegen, eine alternative Route wählen, bestimmte Routenabschnitte ausschließen, die Navigation simulieren oder das Ziel in Ihren Favoriten speichern.

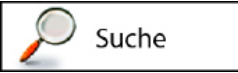
- Tippen Sie auf , um die Funktionsweise Ihrer Navigationssoftware an Ihre individuellen Bedürfnisse anzupassen, Routendemos zu simulieren oder weitere Anwendungen auszuführen.



- Tippen Sie auf , um die Navigation auf der Karte zu starten.

- Mit  können Sie die Navigation stoppen und die Software beenden.

## Suchmenü



Tippen Sie im Navigationsmenü auf . Im Suchmenü haben Sie folgende Optionen:


- Tippen Sie auf , um eine Adresse als Ihr Ziel zu wählen.
- Mit  können Sie ein Sonderziel als Ihr Ziel wählen.
- Tippen Sie auf , um zu einem auf der Karte ausgewählten Punkt zu navigieren.
- Mit  können Sie Ihr Ziel aus der Liste Ihrer Favoriten wählen.
- Tippen Sie auf  bzw. , um zum auf der Schaltfläche angezeigten Ziel zu navigieren.
- Mit  können Sie Ihr Ziel aus der Liste Ihrer letzten Ziele auswählen.
- Tippen Sie auf , um andere Suchmethoden zu sehen.

## Zu einer Adresse navigieren



Wenn das Navigationsmenü geöffnet ist, tippen Sie auf  und dann



auf . Standardmäßig wird die Stadt bzw. der Ort vorgeschlagen, in der/dem Sie sich gerade befinden.






Ändern Sie ggf. das Land. Tippen Sie auf die Schaltfläche mit dem Namen des Landes.

1. Geben Sie den Namen des Landes über die Tastatur ein.
2. Nachdem Sie einige Zeichen eingegeben haben, werden die auf die Zeichenfolge zutreffenden Ländernamen aufgelistet. Tippen Sie auf das gewünschte Land.



Ändern Sie ggf. die Stadt/den Ort. Tippen Sie auf die Schaltfläche mit dem Städte-/Ortsnamen und geben Sie einen Teil des Namens über die Tastatur ein. Während der Eingabe wird der wahrscheinlichste Treffer immer im Eingabefeld angezeigt. Sie haben folgende Optionen:



- Tippen Sie auf , um die im Eingabefeld vorgeschlagene Stadt bzw. den Ort auszuwählen.
- Tippen Sie auf , um Ihre Eingabe zu korrigieren.
- Tippen Sie auf , um die Liste der auf Ihre Eingabe zutreffenden Städte-/Ortsnamen durchzusehen. Wählen Sie eine Stadt bzw. einen Ort aus der Liste.




## Zu einer Adresse navigieren





☞ Geben Sie den Straßennamen ein:

1. Tippen Sie auf .
2. Geben Sie einen Teil des Straßennamens über die Tastatur ein.
3. Tippen Sie auf , um die im Eingabefeld vorgeschlagene Straße auszuwählen, bzw. auf , um die Liste aller auf Ihre Eingabe zutreffenden Straßen zu sehen. Wählen Sie eine Straße aus der Liste.

☞ Geben Sie die Hausnummer ein:

1. Tippen Sie auf - 2. Geben Sie die Hausnummer über die Tastatur ein.
- 3. Tippen Sie auf , um die Eingabe der Adresse abzuschließen.


☞ Die Karte wird mit dem ausgewählten Ziel in der Mitte aufgerufen. Tippen Sie ggf. auf , um das Ziel zu bestätigen.

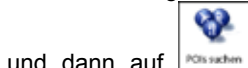
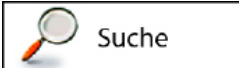
☞ Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter erscheint eine Karte mit der gesamten Route. Warten Sie einige Sekunden oder tippen Sie auf , um mit der Navigation zu beginnen.


## Zu einem Sonderziel navigieren





### Menü


Tippen Sie in der Kartenanzeige auf , um zum Navigationsmenü zurückzukehren. Wenn das Navigationsmenü geöffnet ist, tippen Sie auf




und dann auf . Folgende vordefinierte Suchkategorien werden angeboten:


- Tippen Sie auf  **Tankstellen**  
Hier in der Nähe, um alle Tankstellen entlang Ihrer Route bzw. rund um Ihre aktuelle Position oder letzte bekannte Position (wenn keine Route verfügbar ist) aufzulisten.

- Tippen Sie auf  **Parkplätze**  
Am Zielort, um alle Parkplätze in der Nähe Ihres Ziels bzw. rund um Ihre aktuelle Position oder letzte bekannte Position (wenn kein Ziel verfügbar ist) aufzulisten.


- Tippen Sie auf  **Restaurants**  
Unterwegs, um alle Restaurants entlang Ihrer Route bzw. rund um Ihre aktuelle Position oder Ihre letzte bekannte Position aufzulisten.

- Tippen Sie auf  **Übernachtung**  
Am Zielort, um alle Übernachtungsmöglichkeiten in der Nähe Ihres Ziels bzw. rund um Ihre aktuelle Position oder Ihre letzte bekannte Position aufzulisten.



Sie können auch auf  tippen und nach dem Namen eines Sonderziels suchen.



Wenn keine der obigen Optionen zutrifft, tippen Sie auf , um an folgenden Orten nach einem Sonderziel zu suchen:

**Hier in der Nähe**

- Mit **Hier in der Nähe** führen Sie eine Suche rund um Ihre aktuelle Position durch. Wenn diese nicht verfügbar ist, wird in der Nähe Ihrer letzten bekannten Position gesucht.

**In einer Stadt**

- Tippen Sie auf **In einer Stadt**, um nach einem Sonderziel in Ihrer gewählten Stadt bzw. Ihrem gewählten Ort zu suchen.

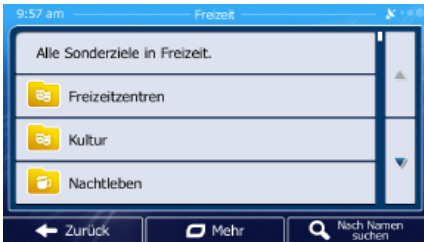
**In Ziel-  
nähe**

- Mit **In Ziel-nähe** können Sie rund um das Ziel der aktiven Route nach einem Sonderziel suchen.

**Unterwegs**


- Tippen Sie auf **Unterwegs**, um entlang der aktiven Route und nicht rund um einen bestimmten Punkt zu suchen. Diese Funktion ist nützlich, wenn Sie einen Zwischenstopp für später finden möchten, beispielsweise Tankstellen oder Restaurants, die nur eine geringe Abweichung von Ihrer Route erfordern.


## Beispiel für die Navigation zu einem Sonderziel





**Beispiel:** Gehen Sie (vom Navigationsmenü ausgehend) wie folgt vor, um einen Park in der Nähe Ihres Ziels zu finden:

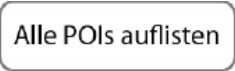

☞ Tippen Sie auf  Suche

☞ Tippen Sie auf  POIs suchen


☞ Tippen Sie auf  Benutzt. Suche



☞ Tippen Sie auf  In Ziel-nähe

☞ Die Liste der Sonderzielkategorien wird angezeigt. Tippen Sie auf  oder verschieben Sie die Liste mit Ihrem Finger, und tippen Sie dann auf  Freizeit

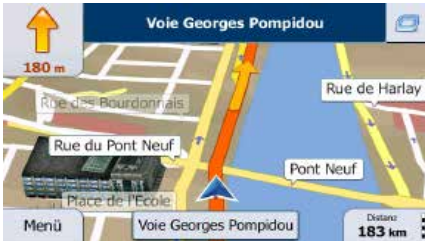
☞ Tippen Sie auf , um die gesamte Kategorie durchzusehen, bzw. auf  Park und Erholungsgebiet, um Ihre Suche weiter einzugrenzen.

☞ Tippen Sie auf einen der Listeneinträge.

☞ Sehen Sie sich die Einzelheiten und die Position des Sonderziels an und tippen Sie dann auf 

 Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter erscheint eine Karte mit der gesamten Route. Warten Sie einige Sekunden oder tippen Sie auf , um mit der Navigation zu beginnen.


## Die Kartenanzeige

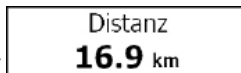



Die Kartenanzeige ist die wichtigste und am häufigsten verwendete Programmseite der Software. Der Pkw-Zeiger (standardmäßig ein roter Pfeil) stellt Ihre aktuelle Position dar, und die orangefarbene Linie zeigt die empfohlene Route an. Es gibt Schaltflächen und Datenfelder auf dem Bildschirm, die Ihnen beim Navigieren helfen. Während der Navigation werden Routeninformationen auf dem Display angezeigt.

- Wenn kein Routenziel festgelegt wurde, sehen Sie oben auf dem Bildschirm Ihre Bewegungsrichtung und links und rechts die Hausnummern. Beim Navigieren einer Route werden das nächste Fahrmanöver und die nächste Straße auf Ihrer Route angezeigt. Tippen Sie auf eines dieser Felder, um den Reiseplan zu öffnen.



- Tippen Sie auf , um das Menü „Schnellzugriff“ mit einer Reihe von Funktionen zu öffnen, die Ihnen bei der Navigation helfen.
- Tippen Sie an einer beliebigen Stelle in die Karte, um die Gegend rund um Ihren aktuellen Standort zu betrachten. Weitere Karten-Steuererelemente werden angezeigt.



- Tippen Sie auf , um drei Datenfelder in der Karte zu öffnen. Wenn Sie eines dieser Felder antippen, werden die anderen ausgeblendet. Das sind die Standardwerte während der Navigation (sie können in den Karteneinstellungen geändert werden):
  - die verbleibende Entfernung zum Ziel,
  - die geschätzte Ankunftszeit am Ziel, und
  - die verbleibende Fahrzeit.



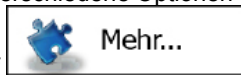
- Tippen Sie auf , um das Navigationsmenü zu öffnen.


## Menü „Mehr“





Im Menü „Mehr“ finden Sie verschiedene Optionen und zusätzliche Anwendungen. Tippen


Sie im Navigationsmenü auf




- 

• **Einstellungen** : Sie können die Routenplanungsoptionen auf Ihre Bedürfnisse abstimmen, das Aussehen der Kartenanzeige ändern, die Warnmeldungen ein- oder ausschalten, den Konfigurationsassistenten erneut aufrufen und vieles mehr.
- 

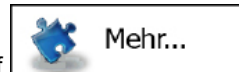
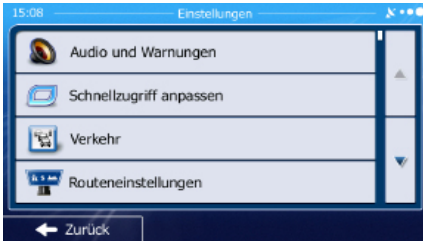
• **Updates und Extras** : Besuchen Sie [www.naviextras.com](http://www.naviextras.com), um zusätzliche Inhalte wie neue Karten oder 3D-Orientierungspunkte und nützliche Anwendungen zu beziehen.
- 

• **Kleidung** : Hier finden Sie nützliche Anwendungen für unterwegs wie etwa den Einheitenumrechner, den Kleidergrößenrechner oder Länderinformationen.
- 

• **Kraftstoffverbrauch** : Hier finden Sie andere nützliche Anwendungen wie etwa den Rechner, den Kraftstoffverbrauchszähler und Serviceplan, Informationen zum Sonnenauf- und -untergang sowie eine Übersicht über Ihre Fahrten- und Routenaufzeichnungen.
- 

• **Hilfe** : Sehen Sie sich die Demo an, um anhand von Routensimulationsbeispielen zu lernen, wie die Navigation funktioniert, lesen Sie den Endbenutzer-Lizenzvertrag für die Software und die Datenbank durch oder sehen Sie sich Informationen zur Karte bzw. anderen Inhalten der Anwendung an.

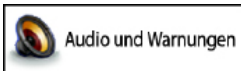
## Einstellungsmenü



Wenn das Navigationsmenü geöffnet ist, tippen Sie auf  und dann



auf **Einstellungen**. Im Einstellungsmenü haben Sie folgende Optionen (bewegen Sie die Liste nach unten, um alle zu sehen):



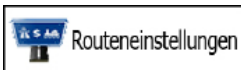
- **Audio und Warnungen**: Hier können Sie verschiedene Lautstärkeinstellungen treffen, das Profil für die Sprachanweisungen ändern sowie Warnmeldungen aktivieren und konfigurieren.



- **Schnellzugriff anpassen**: Die Schaltflächen im Menü „Schnellzugriff“ in der Kartenanzeige können mit anderen Funktionen belegt werden.



- **Verkehr**: Sie können verkehrsbezogene Einstellungen wie etwa die Nutzung gespeicherter Verkehrsstatistiken oder Online-Verkehrsdaten konfigurieren sowie auswählen, ob Verkehrsmeldungen bei der Routenberechnung berücksichtigt werden sollen.

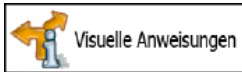


- **Routeneinstellungen**: Hier können Sie den verwendeten Fahrzeugtyp, die für die Routenplanung herangezogenen Straßenarten sowie die Routenplanungsmethode wählen.



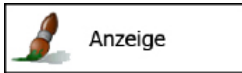
- **Karteneinstellungen**: Hier können Sie kartenbezogene Einstellungen vornehmen: Ändern Sie die Farbprofile für Tag und Nacht, den Standardmaßstab der Karte oder den Pkw-Zeiger, schalten Sie zwischen 2D- und 3D-Karte um oder blenden Sie Gebäude aus.





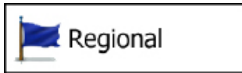
Visuelle Anweisungen

- **Visuelle Anweisungen**: Hier können Sie einstellen, wie Ihnen die Software mit diversen routenbezogenen Informationen in der Kartenanzeige bei der Navigation helfen soll.



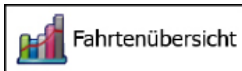
Anzeige

- **Anzeige**: Hier können Sie die Menüanimationen ein- oder ausschalten, ein anderes Design für die Anwendung wählen sowie die Hintergrundbeleuchtung des Displays ändern.



Regional

- **Regional**: Hier können Sie die Programmsprache, das Zeitformat, die Einheiten und die Zeitzone ändern.



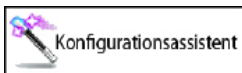
Fahrtenübersicht

- **Fahrtenübersicht**: Hier können Sie die automatische Speicherung der Fahrten- und Routenaufzeichnungen ein- bzw. ausschalten und die aktuelle Größe der Fahrtendatenbank überprüfen.



Protokollspeicherung

- **Protokollspeicherung**: Die Software erfasst Nutzungsdaten und GPS-Protokolle, die zur Verbesserung der Anwendung und der Kartenqualität und -abdeckung herangezogen werden können. Hier können Sie die Speicherung dieser Protokolle aktivieren bzw. deaktivieren.



Konfigurationsassistent

- **Konfigurationsassistent**: Sie können die grundlegenden Softwareparameter ändern, die Sie während der anfänglichen Einrichtung festgelegt haben.



Auf Standard zurücksetzen

- **Auf Standard zurücksetzen**: Hier können Sie alle gespeicherten Daten löschen und sämtliche Einstellungen auf die standardmäßigen Werkseinstellungen zurücksetzen.

## Urhebervermerk

Änderungen am Produkt und den hier enthaltenen Informationen vorbehalten.  
Diese Bedienungsanleitung darf weder ganz noch teilweise ohne ausdrückliche schriftliche Genehmigung von die Software vervielfältigt oder auf irgendeine Art und Weise elektronisch oder mechanisch – einschließlich Fotokopien und Aufnahmen – weitergegeben werden.

© 2013 - Audiovox Audio Produkte GmbH

Datenquelle © 2006–2013 Tele Atlas. Alle Rechte vorbehalten. Diese Materialien sind durch Urheberrechte, Datenbankrechte und andere Immaterialgüterrechte, die im Besitz von Tele Atlas oder seinen Zulieferern stehen, geschützt. Die Nutzung dieser Materialien unterliegt den Bestimmungen einer Lizenzvereinbarung. Jegliches unbefugte Kopieren oder Offenlegen dieser Materialien wird straf- und zivilrechtlich verfolgt.

Alle Rechte vorbehalten.

---

# AUDIOVOX®

Audiovox Audio Produkte GmbH  
Lise-Meitner-Str. 9 • D-50259 Pulheim • Germany  
Tel. +49 (0) 2234 807-0 • Fax +49 (0) 2234 807-399  
[www.audiovox.de](http://www.audiovox.de)